

Rozpočtová skladba: pro SR 366100/5169/9/56  
pro EU 366100/5169/10/56

Číslo objednávky uveďte laskavě na dodacím listu a faktuře

Telefon: [redacted]  
Vyřizuje: [redacted]

IČO: 660 02 222  
Bankovní spojení:  
ČNB Praha 1  
Účet č.: [redacted]  
Zaokrouhluje na celé Kč

**Poskytovatel:** ADS LangLinx, s.r.o.  
se sídlem: Praha 1 - Staré Město, Havelská 499/27, PSČ 11000  
IČO: 28929560  
DIČ: CZ28929560  
[redacted]

### Předmět zakázky:

Kalkulace č. 210331-02 ke 2 překladům: **Výroční zpráva IROP 2020, Tabulka Finanční nástroj IROP 2020**

Vyhotovenou zakázku prosím zašlete na e - mailovou adresu: [redacted] v kopii na [redacted]

## 1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Objednatel a Poskytovatel uzavřeli dne **12. 7. 2017** Rámcovou smlouvu (číslo v CES 5605), jejímž účelem je zajistit pro Objednatele poskytnutí překladatelských Služeb dle specifikace uvedené v Rámcové smlouvě (dále jen „**Služby**“).

Objednatel tímto v souladu s postupem dle čl. 3 Rámcové smlouvy a § 89 odst. 6 písm. a) ve spojení s **§ 92 odst. 1 písm. a)** ZVZ vyzývá Poskytovatele, aby mu poskytl Služby specifikované níže v této Objednávce.

### Specifikace objednaných služeb

Činnost	Počet normostran	Cena za jednu normostranu			Cena včetně DPH (v Kč)
		Cena bez DPH (v Kč)	Výše DPH (v Kč) [sazba 21 %]	Cena včetně DPH (v Kč)	
Běžný překlad z českého jazyka do anglického jazyka (včetně jazykové korektury)	160	320	67,2	387,2	61 952

## 2. TERMÍN DODÁNÍ SLUŽEB

Poskytovatel se zavazuje, že Služby poskytne Objednateli:

- a) v běžném režimu v termínu do 8. 4. 2021

### 3. CENA SLUŽEB

Objednatel se zavazuje zaplatit za řádně a včas poskytnuté Služby objednané na základě této  
Objednávky Cenu Služeb v celkové výši:

Cena bez DPH v Kč	Sazba DPH	Výše DPH v Kč	Cena vč. DPH v Kč
51 200	21%	10 752	61 952

### 4. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Práva a povinnosti Smluvních stran, které nejsou upraveny v této Objednávce, se řídí Rámcovou smlouvou.

Není-li v této Objednávce stanoveno jinak, mají veškeré pojmy definované v Rámcové smlouvě a použité v této Objednávce, stejný význam jako v Rámcové smlouvě.

**Poznámka k fakturaci:**

Fakturu prosím zašlete e-mailem na adresu PM: [redacted] Odbor projektového řízení.  
Do faktury se splatností 30 dní, prosím uveďte **OPTP 2014 - 2020, položka určená pro projekt Organizační zajištění DoP II. CZ.08.1.125/0.0/0.0/15\_001/00000150, 6. etapa.**  
Pokud faktura nebude označena, nebo bude neúplně označena, bude vrácena k doplnění. Pokud by došlo z důvodu nutné identifikace objednatele k nedodržení termínu splatnosti, nevzniká nárok na penalizaci.

V Praze dne dle data v elektronickém podpisu

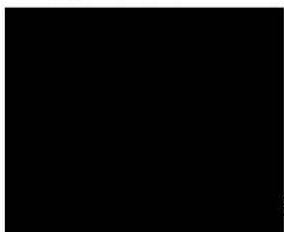
Digitálně podepsal:

[redacted]  
31.03.2021 17:59

[redacted]  
ředitelka Odboru projektového řízení

Akceptace objednávky dodavatelem:

Dne: 1.4.2021



[redacted] gLinx, s.r.o.